

白馬的超級任務

佛教史上著名的駿馬

值此丙午馬年之際，整理佛教史上著名、有功的白馬故事，祈願您馬年行大運，慧馬奔騰，馬到成功。



白馬犍陟與車匿的古石
雕照片，為1897年英屬印
度時期的考古紀錄，尼德
蘭(荷蘭)萊頓大學圖書館
皇家東南亞和加勒比研究
所館藏

Image courtesy of Leiden University Libraries, KITLV Collection.
Identifier: KITLV 88034 | Public Domain

一、忠誠具大力的白馬犍陟—— 象徵悉達多太子走上覺悟之路的決心

白馬犍陟(kanthaka)是淨飯王賜予皇子悉達多的珍貴白馬，也是太子最喜愛的一匹忠誠具力量的白馬。

當太子在四門遊觀時，見到人類的「老、病、死」苦及清淨、安詳的沙門後，於29歲(有一說是19歲)那年決定「逾城出家」——太子召喚馭者車匿(Chandaka)牽來白馬犍陟，連夜離開王宮，前往尋求真理。

太子撫摸犍陟說，需要借助牠的英勇到解脫的甘露之地。當最終抵達目的後，太子在河邊自行剃髮出家，讓車匿帶著白馬和太子的冠服返回宮中，犍陟與車匿悲傷地歸來，淨飯王見狀則是悲慟不已。

佛陀的故事參見《長阿含經·大本經》、宋涼州沙門釋寶雲譯《佛本行經》及釋僧祐編撰的《釋迦譜》卷1「釋迦降生釋種成佛緣譜」第4。

二、白馬馱經佛教東傳——開啟漢傳佛教的篇章

白馬寺興建於東漢永平十一年(西元68年)，位於中國河南省洛陽市，是佛教傳入中國後，首座由官方建立的寺院，自此

「僧院」便統稱為「寺」（佛教修行、弘法度眾的場所）。

白馬寺是中國佛教的發源地，有「祖庭」之稱，在歷史上聲名輝煌。也是現今中國公布的全國重點寺院之一，寺中歷史文物古蹟眾多，常作為中國招待印度、日、韓、泰、緬、尼泊爾、斯里蘭卡及歐美等世界各國政要、友人認識中國佛教文化與交流之所。並得到外國政府、友人出資，在寺院園區中建造該國特色佛殿，形成擁有多國風格佛殿的國際化寺院。



白馬寺

1. 擁有多項第一的白馬寺

白馬寺在中國擁有多項第一，簡列如下：

- (1) 中國第一座官辦佛寺、傳戒道場。
- (2) 白馬寺的齊雲塔是中國第一座舍利塔。
- (3) 白馬寺的清涼台是中國最早的譯經場。

(4) 三位印度中部僧人：迦葉摩騰 (Kāśyapa Mātanga) 和竺法蘭 (Dharmaratna)，在白馬寺翻譯了第一部漢文佛經《四十二章經》，另一位是「曇柯迦羅」 (Dharma-kāla)，則在白馬寺翻譯出第一部漢文佛律《僧祇戒心》。

(5) 中國歷史上第一位漢僧八戒，俗家名朱士行 (203~282)，是三國時高僧。他在白馬寺受戒出家，是最早西行求經的漢僧。圓寂荼毗後，他的「柴薪灰燼，遺體不損」，眾人看了嘖嘖稱奇，佛教界有「金剛不壞之身」的說法，就是由此而來。

(6) 最早傳入中國的梵文具葉經，收藏於白馬寺。

2. 「白馬」的緣起

《魏書》卷 114 〈釋老志〉記載：「後孝明帝夜夢金人，項有日光，飛行殿庭，乃訪群臣，傅毅始以佛對。帝遣郎中蔡愔、博士弟子秦景等使於天竺，寫浮屠遺範。愔仍與沙門攝摩騰、竺法蘭東還洛陽。中國有沙門及跪

拜之法，自此始也。愔又得佛經《四十二章》及釋迦立像。明帝令畫工圖佛像，置清涼台及顯節陵上，經緘於蘭台石室。愔之還也，以白馬負經而至，漢因立白馬寺於洛城雍關西。摩騰、法蘭咸卒於此寺。」

《後漢紀》卷10：「初明帝夢見金人長大，頂有日月光，以問群臣。或曰：『西方有神，其名曰佛。陛下所夢得無是乎！』於是遣使天竺，問其道術，而圖其形像焉。」

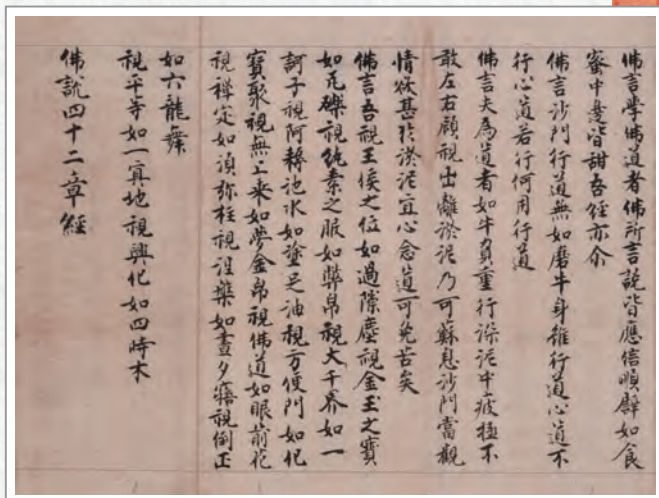
《後漢書·西域傳》說：「世傳明帝夢見金人，長大，頂有光明，以問群臣。或曰：『西方有神，名曰佛，其形長丈六尺而黃金色。』帝於是遣使天竺問佛道法，遂於中國圖畫形像焉。」

梁慧皎《高僧傳》記載：「漢明帝夢一金人於殿廷，以占所夢，傅毅以佛對。帝遣郎中蔡愔、博士弟子秦景等往天竺。愔等於彼遇見摩騰、竺法蘭二梵僧，乃要還漢地，譯《四十二章經》，二僧住處，今雒陽門白馬寺也。」

相傳東漢明帝七年時，明帝曾夜夢一位身高六丈、頂佩白光的金人，自西方飛來。翌日，明帝與大臣商議，認為所夢為佛，是西方的佛在呼喚他，遂「感夢求法」，派遣使者蔡愔、秦景等人西行至天竺（印度）取經。

途中至大月氏國（現阿富汗）時，遇到迦葉摩騰、竺法蘭兩位印度僧人，於是迎請兩位高僧東行傳道，遂以白馬馱負佛像、佛經返回首都洛陽。

明帝見到兩位高僧非常歡喜，將他們安置於鴻臚寺暫住。永平十一年，明帝下令在洛陽城建造僧人弘法的道場，為了紀念「白馬馱經」之故，取名「白馬寺」，並請兩位高僧在寺中翻譯所帶來的《四十二章經》等。



13世紀日本禪宗大覺派始祖蘭溪道隆禪師所書之《四十二章經》經卷（局部），現藏於日本京都國立博物館

雖然當時佛法已在民間流行開來，但此次兩位高僧東行傳法，因受到王室的敬信、護持，佛法才得以加速推展開來，並有佛法僧三寶、寺院、經典的譯出等，所以佛教史上稱白馬馱經為「佛教的東傳」。

中國文學著名小說《西遊記》中，將做夢的主角由漢明帝改為唐太宗。太宗皇帝在夢中同樣夢見了白馬馱負佛經，於是他決定派遣使者至西天尋求真經，皇帝選派的是從小在寺院長大的玄奘法師出使西天取經。

三、上界神駒化身白馬——守護大譯師鳩摩羅什東行弘法

甘肅敦煌白馬塔興建於西元 386 年，是為紀念鳩摩羅什的座騎白馬所造。高僧鳩摩羅什東行弘法途中至敦煌時，夜夢白馬托夢，說牠本是上界天驪龍駒，受佛主之命，特送他東行到中國，現已進陽關大道，完成使命，遂將超脫生死之地。鳩摩羅什醒來後，發現白馬已逝去，於是當地佛教信徒便將牠安葬，並修建白馬塔以紀念白馬的勞苦功高。

四、堅韌不凡的騎乘白馬 ——玄奘西行佛法傳承

歷史上玄奘（唐三藏）西行取經所騎的也是白馬——是由長安的磨坊裡挑選出來的，體力佳且吃苦耐勞。而《西遊記》小說中唐三藏所騎的白馬，是西海龍王的三太子，因觸犯天條，被貶到蛇盤山鷹愁澗等待唐僧取經。卻又誤食了原本唐僧的座騎馬，經觀世音菩薩點化，鋸角退鱗化身為白龍馬，成為唐僧的座騎，馱負護助唐三藏取經。是繼孫悟空之後，第二位加入取經行列的成員。取經事成之後，受封為八部天龍廣力菩薩。🌀



中國山西青龍寺的玄奘取經圖壁畫